

Administrația și
Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.
Redacția nefrancize nu se pri-
mesc. Manuscrisul nu se re-
trimite!

București de anunțuri:
Brașov, piața mare Nr. 22.
Interes mai primăresc în Viena:
Hedl, Moser, Haasenstein & Vogler
(H. Haas), Heinrich Schalek, Alois
Berni, H. Dukes, A. Oppel, J. Dan-
enberg; în Budapesta: A. V. Gold-
berger, Anton Mesei, Eckstein Bernat;
în Frankfurt: G. L. Daxer; în Ham-
burg: A. Steiner.

Prețul inserțiilor: o serie
comandă pe o coloană 6 cr.
și 10 cr. timbru pentru o pu-
blicare. Publicări mai dese
după tariful și învoială.
Reclame pe pagina III-a o
serie 10 cr. v. a. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL II.

Nr. 223.

Brașov, Duminecă 9 (21) Octombrie

1888.

Nou abonament
la
„GAZETA TRANSILVANIEI.”
Cu 1 Octombrie 1888 st. v. s'a deschis nou
abonament la care invităm pe toți amicii și apri-
jitorii fidei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei luni 3 fl.
pe șase luni 6 fl.
pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate:

pe trei luni 10 franci,
pe șase luni 20 franci,
pe un an 40 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin **mandate postale**.

Domnii, cari se vor abona din nou,
se binevoiesc a scrie adresa lămurită și
a arăta și posta ultimă.

Administrația „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 8 Octombrie v.

Am vădit din raportul de
pe luna Septembrie, ce l'a cetit
inspectorul școlar unguresc al
comitatului Bistrița-Năsăud în
comitetul administrativ, că pen-
tru ocuparea posturilor de înv-
țători la școlile românești din co-
munele Nepos și Rebra au concu-
rat peste 50 de învățători.

Dacă ne gândim, că cu cele
două posturi de învățători nu s'au
putut căpăta decât totu numai
doi dintre cei peste 50 de concu-
renți și admitându că vre-o câți-va
din ei vor fi avut și când au
concurat posturi învățătoresci po-
te mai rău plătite, atunci trebuie
se ne întrebăm: ce se vor face
ceilalți concurenți, cari n'au nici
un post — și aceștia vor fi de
sigur cei mai mulți — fiă mă-
car rău și nedestulitor plă-
tit?

Scim bine, că asemenea triste

experiențe se fac și cu ocaziunea
concursurilor pentru ocuparea pos-
turilor de preoți, și foarte des
întâlnim mulțime de tineri, cari
de ani de zile așteaptă să le viă
rându și norocul, ca să potă
ajunge preoți în vre-o comună.

Mărturisim că trebuie să ne
măhnescă acest lucru. Și ne măh-
nesc, pentru că nu numai acești
tineri au să îndure destule sufe-
rințe până ce se pot căpăta, dar
suferă și părinții lor, mai
toți țărani, cari trebuie să ngri-
jescă de ei și după atâția ani de
școlă, și încă amesurat poziției
lor sociale celei nouă, fiind candidați
la dascăli ori la preoți, dedați cu
traiul din institutele pedagogice
și din seminare, și desvetați de
traiul greu al părinților lor.

Se vede, că poporul nostru
totu mai ține încă la vechia tra-
diție, d'a face din copii numai
preoți și dascăli, ori chiar și
„domni”, și numai la meserii nu
se gândesc.

Negreșit că nu e vina părin-
ților, mai ales a celor dela
țără, ci e vina celor cari che-
mați sunt a-le da povești și a
lumina în privința acestă. Căci ce
părinte nu va înțelege, că nu toți
copiii se pot face dascăli și pre-
oți, decât nu voim să avem mai
mulți dascăli decât școle și șco-
lari, și mai mulți preoți decât
biserici și credincioși?

Și apoi cu „domniile” cum
stăm? O pot spune înșiși „domnii”
nostri cât de greu o ducă, după
ce un sistem de guvernare vi-
tregu ne-a înălțat de pe toate
terenele, rămânând la buna chib-
zuială a fiicăruia, să trăiască cum
va și cum va pute, căci în slujbe
nu mai pot intra, decât nu se
tac uneltele regimului ori decât
cel puțin nu trăiesc cu totul

retrași de nemiul lor românesc,
ca să nu fiă dați afară din slujbe.

Ne rămân meseriile, un te-
ren încă totu strein pentru noi,
căci spre nenorocirea noastră abia
acum începem să i batem căile.
Acesta e singurul teren, de pe
care nimenea nu ne poate înlăta
și care ne poate scăpa de multe
mizerii. Unde ar sta adă popo-
rului nostru în privința materială,
dăcă i-ar fi dat Dumnezeu de cu
vreme bunul cuget de a îmbră-
țișa meseriile, ca banul să între
în punga lui, er nu în punga stră-
inului?

Și-apoi meseriașul cu isvor
sigur de câștig, cu bănișori la
buzunar, independent în toate
trebile sale, ore putere-ar el fi
obiectul bății de joc al tutu-
roru exploatatorilor oficioși și
neoficioși? Cum că nu se poate lu-
crul acesta, va fi observat parte
mare din poporul nostru, va fi
observat și aceea, că altfel vor-
besc organele stăpânirii cu me-
seriașul independent, și altfel
cu bietul muncitor chinuit și
chiar cu mulți „domni.”

De aceea părinții, mai ales
cei dela sate, se se gândesc se-
rios la sörtea copiilor lor.

Unde sunt mai mulți copii,
dăcă vre-unul dovedesce deose-
bit talent, se nvețe carte mai
multă, der nu ca s'ajungă în
slujbă ungurescă, ci ca s'ajungă
„domn” și stăpân independent;
ceilalți se nvețe unii agricul-
tura, alții meseriile, și erăși alții
comerțul.

Nu mai așa va pute poporul
nostru să alunge sărăcia din casă,
se scape de nenumărați esploa-
tatori și se înfrunte neajunsurile
vitregiei stăpânirii.

Der asupra acestei teme vom
reveni.

Pressa germană despre ministerul Taaffe.

„National-Zeitung” se exprimă
astfel despre schimbările făcute
în cabinetul Taaffe:

Cum că chemarea lui Schönborn în
cabinet trebuie să mize foarte viu pe
Germanii austriaci și pe Maghiari, se
poate cugeta. Aceia se tem, și nu fără
temei, că cehizarea justiției se va înăp-
ri în Boemia; aceștia, adevă Maghiarii, nu
pot privi cu indiferență înăsprirea ten-
dențelor federaliste în cabinetul aus-
triac. Veți bine, că rămâne încă a se
vedea, dacă chemarea lui Schönborn e
a se mulțami mai multă ideilor sale fe-
deraliste ori ideilor sale vechi-cehice.
Progresele, ce le-au făcut în timpul
din urmă în Boemia Cehii tineri, lasă a
se vedea că probabil casul din urmă.
Cehii bătrâni și Cehii tineri nuses-
c deopotrivă să restabilească în Boemia stă-
rile dinainte de lupta dela Muntele alb;
amândou direcțiunile voescă un re-
gat boem de sine-stătător; der cei
dintâ sunt gata a face încă parte din
monarchia austriacă, pe când Cehii ti-
neri, deopotrivă radical în privința po-
litică și națională, nusesc a rupe total
Boemia mare de Austria, cât și a turna
intocmirile publice în forme radicale. Cu
ei cabinetul Taaffe nu poate fi în-
voit, der cu direcțiunea primă da. E
decă posibil, că chemarea lui Schönborn
înseamnă mai curând hotărârea guver-
nului, ca să țină frâu pe Cehii tineri.
Veți bine, guvernul va trebui să și dea
silința a recăștiga Cehilor bătrâni va-
ce și-au perdat între poporul ceh,
și acesta numai în socotela Nemților
se poate întempla.

Der o astfel de dezvoltare a lucr-
rilor în Cislaitania trebuie să provoe
cea mai serioasă opoziție a Maghiari-
lor în Translaitania. A da Cehilor în
Cislaitania pozițiunea ce la început au
avut o Germanii, la așa ceva mai că nu
se poate gândi serios cabinetul Taaffe.

FOILETONUL „GAZETEI TRANSILVANIEI.”

(6)

NIȚĂ DRAGĂ.

Schiță din viața unui muncitor.

V.

Primăvera s'a pripit și și-a întins puterea ei
de viață peste totă împrejurimea. Au înverdit pă-
durile, s'au coperit delurile vestede cu verdete, și
grădinile erau albe de cereșii înfloriți.

S'a pripit primăvera și pripa nu e tocmai bună.
La ce au folosit săptămânile calde, la ce au
folosit privelestele frumoșe ce le înfățișau delurile,
grădinile și cotele, la ce erau bune aceste haine ve-
sele, când vremea și-a schimbat firea și a început a
ride de toate aceste frumșei.

Natura și-a trimis vânturile sale, și-a trimis
năprasnicile ploi și înghețul fără milă, carele în
câteva zile a stins totă viața, ce era mai înainte.
O brumă de nopți în câteva clipe a stricat fru-
moșele tablouri, întocmai ca cum ar fi intrat un bă-
iat resfătat în atelierul unui pictor și ar fi tras
cu penele înmuiate în vopsea peste cele mai frumoșe
peisaje, așa apărură delurile, cotele, vâile și grădinile
mai în urmă. Și se părea, că este o curată bătaie de
joc a naturii asupra lucrurilor sale.

Niță ședea pe prispă casei sale și se uita în toate
părțile, și cum vedea grădinile așa de posomorite, îl
cuprinsă o durere. „Nu era mai frumos să fi rămas

cum a fost?” își puna el întrebarea și totu el își
răspundea îndată: „că voia lui Dumnezeu s'a înde-
plinit.”

„Așa este în lumea asta”, își gândi el, „așa
este, și nici când nu poți să te afli de totu bine, ca
se nu simți cum sufletul îți este cuprins ca și de
o brumă, care se-ți înghețe voia bună și se te lip-
sescă de mulțămirea ta... Căci bine că ne dă destule
Dumnezeu”, își gândea el, „der totuși parcă și noi
suntem o jucărie; îți vine ceva, sau dăcă nu-ți vine,
te duci tu, parcă te-ar împinge cineva, și nu te mai
oprești până nu te înglobezi cu totul în vre-un
necaz; firea omenescă parcă te duce pe un pover-
niș, întocmai cum merge un car încărcat, și nu
te mai slăbește până nu te dă de ripă; așa a lăsat
Dumnezeu, așa trebuie să fi; fiindcă, veți Dămine,
tote ar fi bune, der parcă unele sunt totuși rele,
căci dăcă carul îl poți împede la deval, de ce
n'am pute noi împede și firea asta blăstemată.”

După o bucată de vreme, Niță începu să se
se plimbe prin curtea în sus și în jos.

Deodată se opri lângă stobor și rămase uitân-
du-se în curtea vecinu-său la un cerăș, ce-l avea
acela în mijlocul curții. Era înflorit și mii de bu-
chete erau înfipite în el, parcă cineva dintr'adins
le-ar fi pus acolo. „Ore s'a stricat!” își gândi
el și se aplecă peste stobor, întinse mâna spre
cerăș, der nu ajungea; scose din brâu cârligul său
de hamal, se întinse bine peste stobor și cu cârligul
apucă o ramurică, o apropiă și rupse câteva flo-
ricele. Le privi cu deamăruntul și începu să cam

dea din cap. Vru să mai rupă câte-va flori, se în-
tinse iarăși peste stobor, der stoborul era subred,
și astfel, după o troscănitură bună, se pomeni bietul
Niță în curtea vecinu-său.

„Der asta ce-o mai fi?” se întreba pe sine și
parcă nu-i venea să credă, că s'a putut întempla așa
ceva. Se ridică frumșel, se uită împrejur spre a
se convinge, de l'a vădit cineva sau ba, și până să se
ridice, până să se sue în curtea lui, care era ceva
mai ridicată, se adunară mulți inși ca și cum i-ar fi
chiamat cineva la pomană.

Niță înjura singur, căci bine că stricase stoborul,
der stoborul era al lui, deorece era cu stâlpii în curtea sa,
și astfel era pleostit de totu. Se încercă să-l ri-
dice, der nu putea singur, căci totu era de doi stân-
jini de lung.

„Da ce-i Niță, ai vrut să furi cereșe de ai stri-
cat stoborul?” se auzi o gură rea dintre cei adunați,
cari rideau ca la o comedie.

Într'aceia sosi și nevastă-sa, și cum sosi și vădă stobo-
rul stricat, se cătrăni foc. Își aruncă coșulețul ce-l
purta pe mână, se desbracă de zăbun, și tăbări cu
gura pe bărbatu-său. În locu se pue mâna să ajute
să ridice stoborul, ea se puse cu gura pe bietul
om și dăcă n'ar fi fost atâta lume, mai că și-ar fi
înlestat mâinile în părul lui Niță.

„Asta ni-a mai trebuit!” începă Păuna și în
cele din urmă vădend, că lumea nu plecă din prejma
lor, puse și ea mâna, ridică împreună cu bărbatu-
său stoborul, îl mai proptă cu câte ceva, eșiră apoi
prin curtea vecinu-său și merse acasă.

Din contră, Polonii, Slovenii și Germanii s'ar opune deopotrivă. Desvoltarea trebuie deci, decât nu va fi oprită, să ducă în Cislaitania la federalism. Și acesta ar fi numai preludiul sfârșitului dominației maghiare în Transilvania. Sub astfel de împrejurări se așteaptă cu încredere a se vedea ce poziție ia presa maghiară față de aceste evenimente, pe când Maghiarii de altminterlea sunt de acord cu clericaliile feudale din celelalte țări ale coronei austriace și se oferă a lucra cu ei împreună.

Ce ăcece presa maghiară, amă veduți: amenință cu ruperea de cătră Austria.

Cestiunea limbei în armată.

Intr'unu articolu despre cauzele lipsei de oficeri la cavaleria, foia militară „Vedette” observă, că desgermanizarea progresivă a provinciilor se simte foarte dureros în consecințele ei. Reacțiunile acestei desgermanizări voru ave ca urmare mari pericole, ăcece foia militară, ăr celă mai deapropă și mai simțitoru va fi a se căuta de o parte în darea poruncilor în timp de război, de altă parte în înțiruirea morală asupra ămenilor prin puterea cuvântului. La regimente cu naționalitate înțrăgă ori celă puțin în parte germană, stau lucrurile relativă mai bine, fiindcă una din greutățile principale se pôte înfrunta; cu atâtă mai rău stă lucrul la regimintele negermane, mai vârtosă la cele slave, române și rutene (dér la cele maghiare nu? Red.) Ele în cea mai mare parte nu mai au șarge, care să umple cercul lor de activitate.

De ce nu spune „Vedette”, care ar fi mijlocele d'ă se înlătura acestă rău, după ce germanizarea regimentelor negermane nu e posibilă și după-ce Ungurii ceră maghiarizarea celorlă din jumătatea de dincăce a monarhiei?

SCRIRILE ăILEI.

Ni-se scrie dela Blășă cu data 14 Septemvre n., că Escelența Sa Metropolită a vizitată ăilele acestea tôte institutele de învățământ de acolo, a luată parte la propuneră și a esaminat tinerimea cu viu interes. Totă-odată ni-se scrie, că între studenții dela gimnasiul și preparandia de acolo s'au ivit câteva casuri de trachoma, din a căreia cauză se crede, că prelegerile se voru sista pe câteva ăile.

Din comitatul Făgărașului s'au es-

tradat în luna lui Septemvre a. c. nu mai puțin ca 305 pașaporte, dintre cară 100 pe câte ună ană, ăr 205 pe câte 15 ăile, pare-ni-se pentru România. Comitetul comitatensă a aflată necesar a pune premii pentru stăpăirea animalelor sălbatice. Ce privește economia: cucuruzul a dată rōde mijlocii în ceea ce privește cantitatea, dér bune în ceea ce privește calitatea, deăcece cucuruzul s'a coptă bine. Prețul viteilor cornute și ală porcilor s'a mai urcată puțin.

Tinerimea clericală din Caransebeș s'a constituită Joi în 29 Septemvre v. pe anul de gestiune 1888/9 în următorul chip: Președintă d-lă profesor Gherasim Sărbu; Vicepreședintă și Redactoră Ioană Murgu clerică curs. III-lea; Notară de corespondențe Avramă Corcea clerică curs. III-lea; Notară de ședințe Ioană Popovică clerică curs. II-lea; Bibliotecară George Popa clerică curs. II-lea; Vicebibliotecară Ioană Iula clerică curs. I; Cassară Petru Ieremia clerică curs. II-lea. Membri în comitet: Nicolae Blajovană, Martină Ciulină, George Neda, clerică de curs. III-lea, Nicolae Constantinovică, Romulă Furdă, Aurelă Popovică clerică de curs. II-lea, Nicolae Groza, Nicolae Ionescu și Ioană Popovică clerică de curs. I.

Politia din Clușă a condamnată pe calfa de măcelară Alexandru Schuller la amendă de 15 fl. fiindcă la ună chilogram de carne au lipsit 15 decagrame.

În politechnica din Zürich au fost primii în tōmna acăsta, dintre Români: 4 la ingineria, 4 la chemia, 1 la mecanică, 1 la agromia.

Profesorul dela gimnasiul reformată din Orăștia, Benkő János, în etate de 26—28 de ani, s'a sinucisă tocmai în ăia de 18 Octomvre n. când avea să se cunune cu logodnica sa, o fată orfană, dér frumoșă și din familiă bună. Nefericitulă părăsi orașulă său, se duse la Alba-Iulia și de acolo merse în o pădure ținătoare de comuna Ciugudului și acolo s'a împușcată. Causa sinuciderii sale nu o șie „Ellenzék”. La plecarea sa din Orăștia însă lăsă o scrisore la adresa primarului, în care îi făcă cunoscută, că în odaia sa va afla suma de 860 fl.; cu acești bani îl rugă să-i plătescă datoriile. Bani însă până în timpul de față nu s'au aflată nicăiri.

Revista francesă, „Les Matinees espagnoles” anunță, că în cūrându va publica ună articlă de Carmen Silva.

Reichsrathulă austriacă e convocată pe ăia de 24 Octomvre n.

După o tōmnă atată de frumoșă și de secetă nu era de așteptat că se fimă atată de amară păcăli de timpului de tōmnă. Vineri diminea în 7 Oct. ne pomenim cu tôte delurile Brașovului pline de zăpadă și cu ună frigă ne mai pomenim la noi pe la începutul lui Oct. Zăpada și frigulă nici astădi n'au slăbită din puterea lor.

Proprietarii Iosef Balogh, Berthold și Alex. Bodor, ducându-se în ăilele acestea la vână în pădurile Fizeșului Gherlii, au dată peste ună porcă sălbatică, care, nefindă bine lovită de glonț, se repeși asupra lor și pe Balog îl trînți la pământă începându a-l rupe cu dinții. Numai după 23 de împușcături porculă fă ucisă. Balogh fă transportat la Gherla într'o stare desperată.

În Budapesta s'a comisă la 16 Octomvre n. ună omor. Văduva Albertina Sandoră, proprietara mai multor case, a fostă găsită diminea scaldată în sânge. Făptuitorulă, care a comisă crima ca să jăfuiască, e necunoscută până acum.

I. concertă în abonamentă. Măne sēră, Duminecă în 21 Octomvre, orchestra orașenescă va da prima serată musicală în sala hotelului Nr. 1. Bucăți musicale nouă se voră esecuta: Balletmusik din opera „Carmen” de Georges Bizet; Nachtigall und Drossel pentru două piccolo de H. Kling; Venetianische Serenade solo-piston de Keler Bela; Cadettenmarsch din opereta „Capriccio” de Raida; mai de parte ca primă esecutare o Aria pentru oboe și Clarinetă din opera „Titus” de Mozart, și încântătorulă Scherzo din Sommernachtsraum de Mendelssohn și Ouvertura la „Oberon” de C. M. von Weber.

Intēplări diferite.

Dară de nuntă furat. Multe fără-delegi a comisă în viața ei cocōna Balla Mari din Tușnadă (Trestenberg, în Sălagiu) Cu moralitatea nu era amică cocōna Mari chiar de loc, ăr cămătăriile o făcură bogată; se vorbește, că numai pe la bănci are elocăți vre-o 25,000 fl. afară de acăsta are casă și moșă. Ar fi putută dér să ducă lume albă, căci avea

sănătate și avea bani, ăr unde suntă bani suntă și curtesanți, așa că cocōna Mari avea de tôte. Dér cocōna Mari era o femeie „strădalnică” și nu s'a mulțumit cu ceea ce are, a vrută să și mai înălțescă puțin bogăția, dér a pățit-o. Etă ce se scrie acum din Tușnadă despre pățania ei: La cocōna Mari locuia o fată tineră și orfană, care cu câteva săptămăni înainte de asta se logodi cu ună funcționară din Budapesta. Logodnica primă ăilele acestea o ladă mare, în care se aflau darurile ei de mirēsă. Logodnica neavându loc în odaia sa, își închise darurile în o cameră a stăpănei casei, care și primă asupra-și responsabilitatea pentru ele. Puteți să vă închipuiți desparția logodnicei, când în diminea Vinerei trecute, deșteptându-se din somn, află ușa camerei deschisă, lada sfărmată ăr darurile furate. Logodnicei nici prin minte nu-i trecea să suspioneze pe stăpăna casei, dér gendarmii sciau de pe felul de pōmă e cocōna Mari și-i făcură o perchisiția domiciliară, în urma căreia a și aflată tôte darurile logodnicei. Acum Mari se odichnesce în temniță.

Congresulă națională bisericescă.

(Urmare.)

Ședința a III-a 3/15 Octomvre.

Preșidiulă prezintă următoarele esbite: a) cererile de concediu ale deputăților: D. Nicoră, S. Moldovană, A. Ioanovică și M. Dreghică, tōți din cauză sanitară pe întreaga durată a congresului, ăr C. Brediceană totă din cauză sanitară, pe 8 ăile și P. Suciu pe 3 ăile. — Concediile cerute se dau.

Preșidiulă mai prezintă: a) cererea mai multor locuitori din Satul-nou, pentru esecutarea unor concluse congresuale și delăturarea stărilor iregulare din aceeași comună bisericescă; b) a mai multor locuitori din Orșova-veche, în cauză redeschiderei școlei, apoi repunerii în oficiu a învățătorului și a regulării unor abuzuri; c) a comisiunei de despărțire - ierarhică din comuna mixtă Timișoara-fabrică, pentru intențarea grabnică a proceselor de despărțire — Se voră transpune comisiunei petiționare.

Preșidiulă prezintă mai departe: a) Raportulă generală ală consistoriului metropolitană plenariu. b) Raportulă generală din senatulă strinsă bisericescă ală consistoriului metropolitană. c) Raportulă generală din senatulă școlară ală consistoriului metropolitană. d) Raportulă generală ală consistoriului metropolitană ca senatulă epitropescă. e) Raportulă consistoriului metropolitană, împreună cu rațiociniulă consistoriului metropolitană pe anulă 1886. f) Raportulă consistoriului metropolitană cu rațiociniulă acelui consistoriu pe anulă 1887. g) Raportulă consistoriului metropolitană

Când intră Păuna în curte, aruncă ochii la stobor, apoi la Niță, ăr acesta se scărpină în cap și apoi grăi:

„Dracii să te ia, cēsă afurisit! Am vrută să vedă decât s'a stricată flōrea de cerăș și uite ce-a fostă să pășescă.”

„Apoi că tu totă d'astea pășesti, când e să fiă vr'ună dară dela Dumneșeu, atunci faci vr'ună buclucă. Încăi după alte tôte ce-ai adusă acasă, ce-ai câștigat, ori ăi, și din partea asta ai pățit-o totă cu o stoborulă?”

Niță băgă mână în busunară, scōse șese creițari, căci numai atâtă căpătase tōtă draga de ăiuliță.

„Ține Păuno”, grăi elă domolă, „ține, căci m'am umplută de procopselă; nu știu ce să mai ăică; nici să fiu fermecată și nu m'ar ocoli lumea astfel; ăcece că-să bētrână, ăcece că-să hodorogit!”

„Și că strică stoboră?... adause Păuna cu răutate, luă banii, deschisă ușa cășciōrei și intră.

Niță nu ăise nimic, dér de astădată nu-i cădea bine, că n'a ăisă nimic, și începă să borbosescă o înjurătură așa mai printre dinți, se opri însă căci venia băiatulă celă mică Nicolae, băiatulă celă de șese ani, care umbla acumă la școlă și la care ținea elă atât de multă. Îi trecuse necazulă cum își vedă băietulă și, fără să se cugete multă, băgă mână în șerpară, scōse ună creițară, pe care anume îl păstrase pentru Necule, i-lă dădă și se simția foarte mângăiată, că a făcută lucrulă acesta.

Doispreăce creițari căștigase; patru i-a cheltuit cu mănecarea, șese i-a dată nevestii, unulă unei cerși-

tōre orbe, pentru că ăicea elă: „să dau până sunt în viață, căci cine șie după mōrte va mai da cineva pentru sufletulă meu”, și unulă îl dădă tocmai acum lui Nicolae. Fiindcă era cu băiatulă, a intrată cu el în vorbă, l'a întrebă ce a mănecată, își aduse aminte că avea încă o cojiță de pâne albă în buzunară pe care i-a dată fiu-său; l'a mai întrebă de jocă, de școlă și așa vorbindă intrară și ei în cășciōră.

„Ce faci, maică?” ăise băietulă și începă să plângă. Acestă plânsă era numai continuare din ăilele trecute, era adecă ună plânsă, îl potă numi însă o rugare ca să-i cumpere o carte, ună abcedară pentru școlă. „Tōți băeții au carte, maică,” vorbi printre plânsă băiatulă și mușcă odată din bucățica de pâne ce o avea în mână.

Leica Păuna se făcea că n'aude.

„Dor n'ai să te faci vr'ună învățat; învață și fără carte,” se răsti mamă-sa la elă în cele din urmă.

Băietulă avea într'o mână bucățica de pâne, ăr în cealaltă avea creițarulă. Îl ținea strinsă ca să nu-lă zărescă mamă-sa, căci pôte i-lă fi luată, și când își aduse aminte de creițară, își curmă repede plânsulă. Merse apoi lângă tată-său și se propti de genunchii lui, ca să fiă mai sigură.

„Așa-i că nu m'ai dată nimica, taică?” începă băietulă și se uita veselă la tată-său, ăr Niță îi zimbi cu bunăta și ăise „nu”. Băietulă se lipi mai bine de tatălă său și ținea pumnulă strinsă,

Păuna, după ce mai făcă câte ceva prin casă, puse în mijloculă casei o laviță, și pe ea nisce fa-

sole într'ună blidă mare și în elă vr'o patru linguri de lemnă.

„Așa-i, tată, că nu m'ai dată nimica?” ăise Nicule și se uita la tată-său în ochi.

„Nu”, răspuse Niță clătindă din cap, și privea veselă în ochii uđi de lacrimi ai băietului.

Intrăceea veniră și fetele.

Chiva vorbea cu tată-său, ăr Marina cu mamă-sa și spuneau fiă-care ce s'a întēplată peste ăi.

„Măncăți și voi,” grăi Păuna cătră fete.

Chiva merse la laviță, chemă și pe tată-său, care însă îi spuse, că a mănecată; își făcă apoi cruce, ăise Tatălă nostru și începă să mănănce. Marina din contră se mai învērți prin casă, întrebă pe mamă-sa decât nu e altceva de mănecare, și după ce i-a spusă, că nu este altceva, se aședă și ea pe ună scaunelă lângă laviță.

N'a mănecată multă și s'a ridicată dela masă și a esită în curte.

„Ce are soru-tă?” întrebă Niță neliniștită.

„Nu știu, taică!” răspuse Chiva aședată, oftă odată încetă și continuă cu mănecarea.

„Ce să aibă?” se amestecă în vorbă Păuna. Ce să aibă? — Se va fi mirândă și ea de stoborulă, ce l'ai dată de-a dă. După ce nici nu căștigă, apoi să mai faci și pagubă, căci uite și biata Linca, fiă-ta, a trebuită să mērgă slușnică în Bucuresci. Trebuie să o trimitemă și pe Marina să se procopsescă pe undeva, gată vorba și istorisi feteloră întēplarea cu stoborulă.

(Va urma.)

tană împreună cu proiectul de buget ală consistoriului metropolitan pe anii 1889—1891. h) Raportul consistoriului metropolitan împreună cu rescriptul ministrului reg. ung. de culte și instrucțiune publică în cauza scrierii numelui comunelor pe epistole oficiale și în limba maghiară; i) Raportul consistoriului metropolitan asupra raportului consistoriului diecesan din Arad în cauza aprobării literelor fundamentale a fundației „Birta”, aprobate prin ministerul reg. ung. de culte și instrucțiune publică; j) Raportul consistoriului metropolitan în chestiunea scutirii preoților dela lucrul public. n) Raportul consistoriului metropolitan pe lângă care se subșterne proiectul de regulament pentru alegerea de protopresbiteri. n) Raportul consistoriului metropolitan împreună cu rațiociniul fundației „Gozsdu”, pe anul 1885. o) Raportul consistoriului metropolitan în meritul înființării unei academii teologice aici în centru.

Se transpună toate rapoartele comisiunelor respective.

Terminându-se prezentarea esibilităților, P. Cosma face următoarea propunere:

Considerându, că alegerile de deputați congresuali se fac de regulă numai pentru o sesiune;

considerându, că în sensul §. 14 din regulamentul afacerilor interne congresuale, „deputații ale căroră alegeri sunt atacate prin proteste sau dificultate din oficiu până la verificarea sau anularea alegerilor, participă cu vot decisiv la toate lucrările congresului, și că astfel e posibil ca eventual un deputat, al cărui mandat în sine este nul să participe cu votul său la decisiunile congresului;

considerându, în fine că între împrejurări normale congresul, care eventual ar ordina investigațiune în cauza vre-unei alegeri atacate cu protest sau dificultate din oficiu, nu se mai intrunesc până la expirarea mandatului său, și astfel verificarea sau anularea alegerii în meritul căreia s'a efectuat investigațiunea, devine ilusorie; —

pentru evitarea acestei anomalii în viitor și pentru ca verificarea sau anularea alegerilor atacate prin protest sau dificultate din oficiu să fie posibilă la începutul sesiunii prime a congresului, pentru care s'a efectuat, imi iau voie a face următoarea

Propunere: Consistoriul metropolitan se autorizează ca în proxima ședință, ce se ține după alegerile congresuale, să examineze actele electorale și dacă în termen legal au intrat proteste dela îndreptățiri sau va afla defecte esențiale pentru care alegerea în sensul § 11 al regulamentul afacerilor interne congresuale se poate dificulta din oficiu, încât, după părerea sa, delatuate defectele esențiale sau adevărate fiind gravamine cuprinse în protest s'ar altera rezultatul alegerii, să dispună investigațiune și să pregătească actul astfel, ca congresul pe baza actelor autentice, la proxima sesiune să poată decide în meritul în chestiunea verificării. — Se avizează la comisiunea organizatoare.

La ordinea zilei se pune alegerea comisiunilor, spre care scop se suspende ședința pe câteva minute ca să se facă consultările necesare, — er după redeschiderea ședinții la propunerea prezidiului se aleg:

Comisiunea organizatoare: Nicolau Popa, Constantin Gurbanu, Michail Popoviciu, Petru Nemesu, Parteniu Cosma, Vincențiu Babeșu, Dr. Iosif Gallu, Dr. Alexandru Mocsonyi și Constantin Radulescu.

Comisiunea bisericească: Zacharia Boiu, Augustin Hamsea, Dr. Georgiu Popoviciu, Eliu Măcelariu, Rubinu Patia, Paulu Rotariu, Ioan P. Desseanu, Dr. Eugen Mocsonyi și Atanasu Cimponeanu.

Comisiunea școlară: Dr. Ilarion Pușcariu, Petru Chirilescu, Paulu Miulescu, Stefan Iosif, Ioan Lengheru, Dr. Georgiu Popa, Nicolau Zigra, Leontinu Simonescu și Stefan Velovanu.

Comisiunea financiară: Ioan Papiu, Petru Suciu, Ioan Popoviciu, Dr. Daniil P. Barciannu, Gerasim Candrea, Georgiu Dringau, Ioan Belesiu, Antoniu Mocsonyi și George Serbu.

Comisiunea petiționară: Ioan Gallu, Vasiliu Belesiu, Georgiu Popoviciu, Dr. Absolon Todea, Octavianu Sorescu, Zeno Mocsonyi, Dionisiu Poienaru, Ilie Curescu și Ioan Popoviciu.

Comisiunea specială pentru censurarea rațiociniului fundației „Gozsdu”: Ioan Petricu, Ioan Lengheru, Dr. Absolon Todea, Georgiu Crăciunescu, Ioan Popu,

Aureliu Suciu, Michail Popoviciu, Iuliu Novacu și Ioan Bartolomeu.

Punându-se la ordinea zilei referada comisiunei verificatoare, aceea prin raportul său I. Bartolomeu propune spre verificare alegerile următorilor deputați:

a) din archidieceasă: Ionu Gall, Nicolau Ivanu și Petru Roșca din cleru; Gherasim Candrea, Parteniu Cosma, Ionu Lengheru, Dr. Ionu Mihai, Petru Nemesu, Pompiliu Pipoșu, Dr. Remus Roșca, Octavianu Sorescu și Dr. Absolon Todea dintre mireni;

b) din eparchia Aradului: Ieroteiu Belesiu, clercal, acordându-i-se și concediul cerut pe întreaga sesiune; Demetriu Bonciu, Zeno Mocsonyi și Paulu Papp, dintre mireni;

c) din eparchia Caransebeșului: Andrei Ghidiu din cleru, acordându-i-se și concediul cerut pe întreaga sesiune; Patrichie Drăgălină, Iuliu Petricu, în ambe cercurile, avându a opta pentru unul, și George Serbu dintre mireni.

Ședința a IV, 4/16 Octomvre.

Prezidiul prezintă următoarele esbite: a) cererile de concediu ale deputaților: D. Bonciu din cauză sanitară pe 10 zile, eventualu întreaga sesiune; Paulu Papp, asemenea din cauză sanitară pe 14 zile, Iuliu Petricu tot din cauză sanitară pe 8 zile. — Se acordă. b) Raportul consistoriului metropolitan în obiectul înființării unui institut pedagogic pentru învățătoare. c) Raportul cons. metropolitan pe lângă care se așterne proiectul de regulament pentru administrarea și manipularea averii metropolitane. — Se predă comisiunei organizatoare. d) Raportul cons. metropolitan cu care se comunică rezoluțiunea d-lui ministru de războiu referitoare la regularea referințelor și egalei îndreptățiri a clerului nostru militar cu clerul militar al altor confesiuni; — Se predă comisiunei bisericești. e) Rugarea preoților eigr. din Valea Almașului, diecesa Caransebeșului, pentru ameliorarea sortii materiale generale a preoților. f) Reprezentatiunea reuniunii învățătorilor gr.-or. din tractul Timișorei, în meritul ameliorării cauzei învățământului popular și a stărei materiale a învățătorilor; și g) Rugarea învățătorului Ionu Simu din Reșița montană, pentru solvirea ajutorului suplimentar de 200 fl. pe anul 1886, și solvirea din partea „Societății căilor ferate” a salariului său anual întreg de 450 fl. — Toate se predau comisiunilor respective. Deputatul Ionu Bartolomeu, ca raportorul comisiunei verificatoare propune a se verifica deputatul Ionu M. Roșu și în lipsa credenționalului, fiind actul electoral în ordine. — Se verifică.

Literatură.

A eșit de sub tipar volumul I. din *Istoria Românilor din Dacia Traiană* de A. D. Xenopol, profesor la Universitatea din Iași (unul vol. de 630 de pag. măr. în 8° cu 4 părți.) Volumul acesta expune în mod critic și pe bază documentală istoria formalității naționalității românești din timpurile cele mai vechi până la intrunirea principatelor. Este împărțit în 4 capitole: I Dacia antromană, II Dacia sub Romani, III Năvălirea barbarilor perioada I. Români în munți. IV. Perioada II. începutul de stat. Mai bine de o mie de note cuprinde bogatul material istoric din care esunerea a fost culesă.

Cartea acesta a neamului românesc ar trebui să se găsească în toate mâinile.

Volumurile viitoare vor apăre în intervale de 6 luni și vor cuprinde materiile următoare: Volumul II.: Dela descălecarea până la Mihai Viteazul. Volumul III.: Dela Mihai Viteazul până la Matei Basarab și Vasile Lupul. Volumul IV.: Dela Matei Basarab și Vasile Lupul până la Fanariot. Volumul V.: Epoca Fanariotilor. Volumul VI.: Istoria contimpurană dela 1821—1862 și indicele.

O largă parte este consacrată istoriei Românilor din cetatea Carpaților.

Prețul unui volum este de 10 lei. (5 fl.)

Pentru acest preț cumpărătorii vor primi volumul francat și recomandat la domiciliul lor. A se adresa la autor în Iași.

Mulțămita publică.

Din incidentul binevenit, că Maiestatea Sa Ces. Reg. Ap. Preagrațiosul nostru Domnitor. a binevoit a dona spre edificarea unei Biserici greco-catolice în

comuna Ciuta — Kis-Nyires — una sută flor. v. a., subscripții cu profundă umilință grăbim în numele credincioșilor de aici a ne exprima mulțămita noastră omagială, fierbinte rugându pe Atotputintele ca pe Maiestatea Sa spre fericea popoarelor sale să Lă trăiască la mulți ani fericiți!

Ciuta, 12 Oct. 1888.

Gregoriu Cardoșiu.
preot gr.-cat.

Gregoriu Bacu
curat. prim.

SCIRI TELEGRAFICE.

Budapesta, 20 Octomvre. Consultările asupra proiectului militar ce se va prezenta ambelor parlamente încă nu s'au sfârșit deplin, deoarece în unele puncte nu s'a ajuns la o înțelegere între cele două guverne.

Berlin, 20 Octomvre. Rapoartele italiene anunță, că s'au arestat în Neapole de Germani suspecti și peste 100 de Italiani între cari mai mulți diariști radicali, pentru demonstrațiuni contra împăratului Wilhelm și contra Germaniei.

Paris, 20 Octomvre. În ședința comisiunei ministrului-președinte Floquet s'a exprimat hotărât contra Adunării constituante. Conferința majorității republicane din Senat a refuzat manifestațiunea contra proiectului de revizuire a constituției, ca fiind superfluă. Deputatul Salvinhac va prezenta adî proiectul de lege asupra dărei burselor după modelul legii germane.

Roma, 20 Octomvre. Împăratul german și prințul Enric au plecat la 3 ore după amiez spre Berlin. Plecarea din gară a fost entusiastic salutată de o forță mare mulțime de omeni. Monarhii s'au îmbrățișat și s'au sărutat de patru ori. După cum spune „Fanfulla”, împăratul Wilhelm s'a exprimat către Crispi, că speră să-l vadă (pe Crispi) în Berlin și apoi să vedă erăși Roma „inviolabilă”. „Fanfulla” adaugă, că însemnătatea vorbelor împăratului este de toți recunoscută.

București, 20 Octomvre. Într'o adunare generală a alegătorilor numărös vizitată, generalul Manu a desfășurat motivele, pentru care au eșit conservatorii liberali din opozițiunea unită, apără guvernul contra imputărilor ce i le-a făcut aderenții lui Dumitru Brătianu.

ULTIME SCIRI.

Petersburg, 17 Octomvre. După „Novosti”, Wilhelm al II. ar fi obținut dela regele Danemarcei o promisiune de neutralitate în casu de războiu european.

Londra, 18 Octomvre. O scrisore din Belgrad adresată diarlui Times exprimă temere în privința stărei mintale a regelui Serbiei.

DIVERSE.

O nouă împărțire a timpului. Nu de mult s'a propus o nouă împărțire a timpului, basată pe sistemul decimal, ce s'a primit în timpul din urmă pretutindeni ca basă a tuturor măsurilor. După propunerea cea nouă ziua se va împărți în 10 ceasuri, fiecare ceas în 10 decade, fiecare decadă în 10 minute, minutul în 10 secunde și secunda în 10 rațe. Astfel ziua va fi împărțită în 100 mii de părți. După aceste date s'a construit deja un ceasornic și s'a pus în mișcare; și anul se va împărți în 10 luni. Inventatorul speră, că acest sistem se va introduce odată peste tot globul pământesc.

Fabricațiunea artificială a tutunului.

O nouă industrie americană: „La science pour tous” arată, că în America (Yanke) s'ar fi găsit mijlocul de a se face tutun, cu hârtia veche. Modul de preparațiune este destul de simplu: se ia o foie de hârtie și se maceră mai multe ore în o decoctiune de nicotină, care nicotină se obține efin făcându se fierbă tutun inferior în o mică cantitate de apă. — Mașine anume imprimă asupra pastei, încă umedă, nervurile unei foi de tutun. Se resucesce apoi în formă de țigară, și... *le tour est joué*. Colore, aromă, nimic nu lipsește; unii merg până a spune, că acest tutun modern este preferabil celui vechi! Să credă cine vrea.

Cea mai mică și cea mai mare mașină de vapor în lume. Unu orologieru din Paris lucră acum la cea mai mică mașină de vapor în lume ce în miniatură va fi expusă la expoziția universală din 1889. Întreaga greutate a mașinei va fi de 3 grame și înălțimea ei de 1½ centimetru. Va consta din 180 de părți constitutive. Această mașină cu ocașiunea expozițiunii va fi așezată la baza turnului Eiffel. Amintim totodată, că cea mai mare mașină cu vapor în lume se află la nisce mine în Pensilvania; are 16 cazane și desvôltă o putere de 10,000 cai. O singură învîrtitură a roții percurge o distanță de 16 metri și are trebuință de 70,000 litre apă.

NECROLOGU.

Subscripții cu adencă durere aduc la cunosință încetarea din viață a iubitei lor mamă, bună și cumnată: **Iuliana Boeriu**, născ. **Popoviciu**, văduva decedatului de piă memoriă Aron Boeriu, protopop gr. cat. al Giurgeului, carea în urma unui morbu îndelungat fiind împărțită cu santele taine, Duminecă în 14 Octomvre st. n. 10 ore noptea și-a datu blandul său suflet în mâinile Creatorului în al 74-lea an al vieții, 50 al căsătoriei și 5 al văduviei. Rămășițele pămăntesci se vor înmormenta după ritul santei biserici gr. cat. Marți în 16 Octomvre la 10 ore a. m. în cimiterul rom. cat. din locu.

Giurgeu S. Miclăușu, 15 Oct. 1888.

Fia-i memoria binecuvântată!

Stefan, Georgiu, Ana s. Petru ca fii. Georgiu Băiașu, ca ginere. Alexandru Boeriu, Aron Boeriu, Moise Boeriu, Dionisiu Boeriu, Ioan Șandor ca cumnați. Ioan Sabadeanu, Iulian Sabadeanu, Petru Opișu, Iuliu Boeriu, Lazaru Boeriu, Stefan Boeriu, Ioan Boeriu, Abel Boeriu, Ileana Boeriu, Borbara Boeriu ca nepoți, Victor Boeriu ca strănepot.

Cursul pieței Brașov

din 18 Octomvre st. n. 1888.

Bancnote românești	Cump.	9.40	Vend.	9.42
Argint românești	"	9.35	"	9.40
Napoleon-d'ori	"	9.62	"	9.64
Lire turcesci	"	10.90	"	10.95
Imperial	"	9.90	"	9.95
Galbini	"	5.70	"	5.74
Scri. fone. „Albina” 6%	"	101.—	"	—
" " 5%	"	98.—	"	98.50
Ruble rusești	"	123.—	"	129.—
Discontul	"	6½—8% pe an.	"	—

Cursul la bursa de Viena

din 19 Octomvre st. n. 1888.

Renta de aur 4%	101.45
Renta de hârtie 5%	92.35
Imprumutul căilor ferate ungare	146.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	97.80
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	115.25
Bonuri rurale ungare	104.50
Bonuri cu clasa de sortare	104.50
Bonuri rurale Banat-Timish	104.40
Bonuri cu cl. de sortare	104.40
Bonuri rurale transilvane	104.30
Bonuri croato-slavone	104.—
Acțiunile băncii austro-ungare	873.—
Acțiunile băncii de credit ungare	307.—
Acțiunile băncii de credit austr.	313.40
Galbeni împărătesci	5.77
Napoleon-d'ori	9.65½
Marci 100 imp. germane	59.55
Londra 10 Livres sterline	121.75

Editor și Redactor responsabil:
Dr. Aurel Mureșianu.

Farbige Seidenstoffe von 85 kr. bis fl. 7.65 per Meter (ca. 2000 verschiedene Farben und Dessins) versendet roben- und stückweise zollfrei das **Fabrik-Depot G. Henneberg** (f. f. Hoflieferant), **Zürich**. Muster umgehend. Briefe 10 fr. Porto.

Farbig, schwarz und weiss Seiden-Moirée von 95 kr. bis fl. 7.60 per Meter (antique und français) versendet roben- und stückweise zollfrei das **Fabrik-Depot G. Henneberg** (f. f. Hoflieferant), **Zürich**. Muster umgehend. Briefe 10 fr. Porto. 20,24—19

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de alii doilea învățător la școala română gr. cat. din *Rebra mare*, în districtul Năsăudului, se escrie prin acesta un nou concurs până la *28 Octomvre a. c. st. n.*

Emolumentele împreunate cu acestu postu sunt: salarū anualū de *200 fl. v. a.*

Suplicele, instruite cu documentele recerute prin lege, sunt a se adresa la senatulū scolasticū confesionalū gr. cat. românescū în *Rebra-mare* (p. u. Naszod).

Rebra-mare, 13 Octomvrie 1888.

Din ședința senatului școlarū gr. cat.
Onisimū Rotariu, președinte. 173,5—3
Constantinū Suciu, notarū.

Domnii, ce se abonēză din nou, sē binevoiască a scrie adresa lămuritū și sē arate și posta ultimă.

Rugămū pe domnii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei sē binevoiască a scrie pe cuponulū mandatulū postalū și numerii de pe fâșia sub care au primitū diarulū nostru până acuma.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Pesta:

Trenulū de persōne Nr. 307: 7 ore 10 de minute sēra.

Trenulū mixtū Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineța.

2. Dela Brașov la București:

Trenulū acceleratū Nr. 302: 5 ore 37 minute dimineța.

Trenulū mixtū Nr. 318: 1 oră 55 minute după amēdī.

II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenulū de persōne Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amēdī.

Trenulū mixtū Nr. 316: 9 ore 52 minute sēra.

2. Dela București la Brașov:

Trenulū mixtū Nr. 317: 2 ore 32 minute după amēdī.

Trenulū acceleratū Nr. 301: 10 ore 12 minute sēra.

A. Plecarea postelor:

a) Dela Brașov la *Rēznov-Zērnesc-Brant*: 12 ore 30 m. după amēdī.

b) „ „ „ *Zizin*: 4 ore după amēdī.

c) „ „ „ în *Sēcuime* [S. Georgi]: 1 oră 30 minute noptea.

d) „ „ „ la *Făgăraș*: 4 ore dimineța.

e) „ „ „ la *Săcele*: 4 ore dimineța.

B. Sosirea postelor:

a) Dela *Rēznov-Zērnesc-Brant* la Brașov: 10 ore înainte de amēdī.

b) „ *Zizin* la Brașov: 9 ore a. m.

c) Din *Sēcuime* la Brașov: 6 ore sēra.

d) „ *Făgăraș* la Brașov: 2 ore dimineța.

e) „ *Săcele* la Brașov: 6 ore 30 minute sēra.

Eftinū de minune!

Versandt-Geschäft

„zur ungar. Krone“.

Das Erste Wiener Versandt-Geschäft

„zur ungar. Krone“.

trimete în tōte părțile cu NACHNAHME următōrele mărfuri calitatea cea mai bună cu unū prețū câtū se pōte de scădūtū.

Numai 7 fl. 85 cr.

costă unū orologiu cu **PENDULĂ** frumosū împodobitū.

cu 5 ani garanțiă.

Aceste orolōge cu pendulă suntū aședate într'unū castēnū de nucū sculptatū ce este de o lungime de 1 metru și de o lățime de 35 centimetri, montatū, e provēdūtū cu o tablă de sticlă, finū poleitā și are unū

mechanismū aprōpe inruinabilū.

Spirala duplă, secundariulū bine regulatū, așa că acest orologiu este neîntrecutū în mersulū sēu și totodată servește și ca mobilă frumosă.

Cutia în care se împachetēză este socotitā la prețū în 70 cr.

Numai 2 fl. 50 cr.

costă unū frumosū orologiu de pārete cu deșteptātōrū cu clopotū în prevasū de lemnū de nucū cu o tablă de cifre ce singurā luminēză, merge bine și deșteptā regulatū.

Numai 3 fl. 90 cr.

costă unū orologiu deșteptātōrū de bronzū, e de aurū francesū, cu unū tonū curatū, o podōbā pentru orī și cine pentru casā și călētōriā cu unū mechanismū neruinabilū.

Numai 4 fl. 50 cr.

costă unū cēsornicū de buzunarū cilindru de argintū-nikel cu mașinariā regulatā și cu învēlītōre guilochatā frumosū provēdūtā deasupra cu sticlă netedā.

Numai 5 fl. 25 cr.

costă unū cēsornicū remontoir de argintū-nikel fără cheiā, este de trasū la șōrițā, cu arātātōrū de secunde regulatū, sticlă netedā și cu aparatū mechanicū de arātātōrū. Mai departe același remontoir de argintū veritabilū de 13 loti fl. 8.50.

Mașini de cusut pentru familiā

de construcțiunea cea mai nouē

costă în locū de 15 fl. acum numai

5 fl. 50 cr.

Eu garantezū pentru prestațiunea și cusătura frumosā și regulatā a acestei mașini de cusutū pentru mână. Ea funcționeză iute frumos, cōse ori-ce stofā grobā, ori finā și face împunsāturi mai dese ori mai rari, după voințā, este construitā din materialū solidū și

bunū și se vinde dimpreună cu tōte recheșitele necesare.

Tōte cu câte 97 cr.

97 cr. 1 Pālăriā de bārbați din filz mōle în tōte colorile.	97 cr. 1 cămașā bārbațescā din Chiffon finū, Creton sēu Oxford.	97 cr. 1 pantalonū de bārbați depānūrā de casā durabilā.	97 cr. 12 bucāți batiste de buzunar cu bord.
97 cr. 1 cămașā de damā cu broderie, de Chiffon.	3 pārechī de ciorapi de dame, calitate bunā.	1 pantalon de dame cu broderie. Chiffon finū.	1 pieptārașiu desū cu floce cāptășitū.
97 cr. 1 pānzātūrābunā de masā, albā, Damast ori coloratā.	1 corsetū de nopțe cubroderie, de Chiffon finū.	1 pieptārū de lānā pentru domni sēu dame.	6 ștergare mustra-Carro
97 cr. 1 cārpā, completā, mare, gata.	6 șervete albe ori colorate Mustra-Damastā.	6 cārpe de vase cenușii în dungā.	1 cārpā de mētase lungā de 1 cotū diferite colorī.
97 cr. 1 pipā de spumā de mare cu coperișiu.	1 covorū de patū Stofa-lute frumosū desenatū.	1 cārpā de învēlīt pentru dame, 7/8 mare, căldurōsā.	1 aparatū de focū mechanicū, sēaprinde singurū.
97 cr. 1 Evantail de damā ornatū cu desenuri și modern.	1 Cigaretā de spumā de mare.	1 Ciubucū cu țevā de vișin.	1 medalionū fasonū nou cu pietri
97 cr. 12 linguri de cafea argintū curat London-Britt.	1 lanțū de cēs de aurū preparatū cu joujou.	1 inel cu Brillant imitat cu pietri.	6 linguri de prānțū de argint London-Britt.
97 cr. 1 Braceletā bātūtā cu pietri.	2 fesnice de argintū curat London-Britt.	1 castronū de supā argintū curat London-Britt.	1 pantalonū de lānā (sistemū Jäger) de bārbați.
97 cr. 6 pārechī de batiste unicolore sēu colorate.	3 cuțite de tablā argintū London-Britt.	6 furculițe franceze argintū London-Britt.	1 dosā de zaharū argintū London-Britt.

Mai suntū apoi 2000 de bucāți mari, elegante și moderne de

Pānzāturi de masā și pat

din ripsū, în cele mai vii colorī, cu borduri și desenuri de flori, în adevērū frumosē cu câte

1 fl. 65 cr.

Pānzāturile suntū jurū împrejurū cu borduri împodobite și la cele 4 colțuri cu Quaste de Plūsch.

1 bucātā 30 coți pānūrā de munte fl. 5.50	1 bucātā 30 coți Chiffon fl. 5.50	1/2 duzinā cārpe albe 90 cr.
1 bucātā 30 coți atlas bunū Gradī fl. 6.50	1 bucātā bunā coloratā de materie pen-tru patū fl. 6.50	6 bucāți cārpe de in 3 coți lungime 2 coți lățime fl. 8.50
1 bucātā 30 coți Barchent-albū fl. 6.50	1 duzinā de cārpe de buzunar cu margine coloratā fl. 2.25	1 garniturā Bouret din stofā finā Bouret fl. 10.
1 garnit. color. decateā, 1 pānzātūrā, 6 șervete fl. 2.25.	1 duzinā de ștergare de inū fl. 2.50	1 restū de covorū 6 metri 2 fl.



Numai 5 fl.

costă unū

Gherocū de dimiā

elegantū, gata, căldurōsū, din cea mai finā dimiā Stirianā, pentru ori-ce mārime, pentru ori-ce mēsurā în tōte colorile, pentru tōmnā și iarnā.



Numai 1 fl. 80 cr.

Jachete de iarnā

pentru bārbați și dame, în cele mai frumosē colorī moderne, se potrivește la ori-ce hainā, se pōrtā cu plăcere tōmnā și iarnā.



Numai 1 fl. 75 cr.

o pātūrā de cai, carī se vēndū așa ieftinū din cauza desfințării fabricii. — Cine voește sē-și cruce caii sē cumpere renumitele

Pāturi de cai,

decāt carī niciodatā nu se vor putē cumpāra mai bune, mai mari și mai grōse.



Numai 6 fl. 50 cr.

costă unū

COSTUM BĀRBĂTESCŪ

elegantū, modernū, de tōmnā și iarnā, lucratū din stofā de Brūnn în ori-ce mārime și colōre, așadērā la olaltā:

1 pantalonū, 1 giletā, 1 gherocū.

1 Qualitate	2 Qualitate
Un costum întreg	8 fl. 50.
6 fl. 50 cr.	3 Qualitate
	10 fl. 50.

Ca mēsurā la comandare e de ajunsū lungimea pantalonului, grosimea pieptului și lungimea māneilor, precum și felul colōrei. Mustre nu se pōtū trimite, deōrece costumele suntū tōte gata.

Aceleași costume pentru copii dela 6 pānā la 13 ani ori-ce calitate suntū cu 2 fl. mai ieftine.

Transporturile cu „NACHNAHME“.

Fia-care comandā, fiā câtū de micā, sē se facū cu precisiune și îngrijire. Ce nu'i place cuiuā sē ia înapoi, se pōte schimba, sēu se reîntorcū paralele. Comandele suntū a se adresa la:

Versandt-Geschäft „zur ungar. Krone“, Wien, 5. Bezirk, Rüdiger-gasse Nr. 11/2.